

# OBSAH

|                    |    |
|--------------------|----|
| O autorech .....   | 11 |
| Seznam zkratk..... | 15 |

## I. ÚVOD

|   |           |
|---|-----------|
| <b>1 Aplikace nového občanského zákoníku<br/>na mezinárodní obchodní transakce .....</b>  | <b>17</b> |
| 1.1 Nový občanský zákoník .....   | 19        |
| 1.2 Vídeňská úmluva .....   | 19        |
| 1.2.1 Aplikace Vídeňské úmluvy před obecnými soudy<br>v České republice .....             | 19        |
| 1.2.2 Aplikace Vídeňské úmluvy před rozhodci v České republice .....                      | 20        |
| 1.3 Principy UNIDROIT, PECL .....   | 23        |
| 1.3.1 Principy UNIDROIT .....   | 23        |
| 1.3.2 PECL .....  | 26        |
| 1.4 Vztah nového občanského zákoníku a Vídeňské úmluvy .....                              | 27        |
| 1.5 Vztah nového občanského zákoníku a Principů UNIDROIT, PECL .....                      | 31        |
| 1.6 Použití nového občanského zákoníku<br>na mezinárodní obchodní transakce .....         | 31        |
| 1.7 Nový občanský zákoník jako vhodná úprava<br>pro mezinárodní obchodní transakce? ..... | 32        |

## II. VYBRANÉ OTÁZKY OBECNÉ ČÁSTI

|  |           |
|--|-----------|
| <b>1 Interpretace právních jednání dle nového občanského zákoníku<br/>ve srovnání s úpravou ve Vídeňské úmluvě a Principech UNIDROIT .....</b> | <b>35</b> |
| 1.1 Úprava interpretace ve Vídeňské úmluvě .....   | 36        |
| 1.1.1 Článek 8 odst. 1 – úmysl strany .....  | 38        |
| 1.1.2 Článek 8 odst. 2 – pohled rozumné osoby .....  | 39        |
| 1.1.3 Článek 8 odst. 3 .....   | 41        |
| 1.1.4 Další otázky související s interpretací .....  | 45        |
| 1.2 Úprava interpretace v Principech UNIDROIT .....  | 49        |
| 1.2.1 Interpretace smlouvy (článek 4.1) .....  | 50        |

|              |  |           |
|--------------|--|-----------|
| 1.2.2        | Interpretace prohlášení a jiného jednání strany (článek 4.2) .....   | 50        |
| 1.2.3        | Relevantní okolnosti (článek 4.3) .....  | 51        |
| 1.2.4        | Interpretace v kontextu smlouvy jako celku (článek 4.4).....   | 53        |
| <b>1.2.5</b> | <b><i>Favor negotii</i></b> (článek 4.5).....  | 54        |
| 1.2.6        | Pravidlo <b><i>contra proferentem</i></b> (článek 4.6).....  | 55        |
| 1.2.7        | Rozpory mezi jazykovými verzemi smlouvy (článek 4.7) .....   | 56        |
| 1.2.8        | Doplnění opomenutých ustanovení (článek 4.8).....  | 56        |
| 1.3          | Úprava interpretace právních jednání v novém občanském zákoníku .....  | 58        |
| 1.4          | Závěr.....   | 60        |
| <b>2</b>     | <b>Obchodní zvyklosti a praxe zavedená mezi stranami z pohledu Vídeňské úmluvy, Principů UNIDROIT a nového občanského zákoníku .....</b> | <b>63</b> |
| 2.1          | Definice obchodních zvyklostí a praxe.....   | 63        |
| 2.2          | Úprava obchodních zvyklostí ve Vídeňské úmluvě.....  | 65        |
| 2.2.1        | Zvyklosti použitelné na základě smlouvy (článek 9 odst. 1 Vídeňské úmluvy).....  | 66        |
| 2.2.2        | Zvyklosti použitelné na základě zákona (článek 9 odst. 2 Vídeňské úmluvy).....   | 67        |
| 2.3          | Úprava obchodních zvyklostí v Principech UNIDROIT.....   | 69        |
| 2.4          | Úprava obchodních zvyklostí v českém vnitrostátním právu .....   | 70        |
| 2.4.1        | Zvyklosti v ObZ.....   | 70        |
| 2.4.2        | Zvyklosti v novém občanském zákoníku.....  | 71        |
| 2.5          | Praxe zavedená mezi stranami .....   | 75        |
| 2.6          | Závěr.....   | 76        |
| <b>3</b>     | <b>Předsmluvní odpovědnost v novém občanském zákoníku ve srovnání s Vídeňskou úmluvou, Principy UNIDROIT a PECL .....</b>                | <b>79</b> |
| 3.1          | Předsmluvní odpovědnost v právní teorii.....   | 80        |
| 3.2          | Předsmluvní odpovědnost v rámci Vídeňské úmluvy.....   | 81        |
| 3.3          | Předsmluvní odpovědnost dle jiných mezinárodněprávních dokumentů .....   | 83        |
| 3.3.1        | Předsmluvní odpovědnost podle Principů UNIDROIT.....   | 83        |
| 3.3.2        | Předsmluvní odpovědnost podle PECL.....  | 85        |
| 3.4          | Předsmluvní odpovědnost v českém právním řádu .....  | 86        |
| 3.4.1        | Předsmluvní odpovědnost před účinností nového občanského zákoníku .....  | 86        |
| 3.4.2        | Předsmluvní odpovědnost v novém občanském zákoníku.....  | 87        |
| 3.5          | Závěr.....   | 89        |

### III. KONTRAKTAČNÍ PROCES

|  |            |
|--|------------|
| <b>1 Úprava kontraktačního procesu dle nového občanského zákoníku ve srovnání s Vídeňskou úmluvou, Principy UNIDROIT a PECL .....</b>  | <b>91</b>  |
| 1.1 Kontraktační proces .....  | 92         |
| 1.1.1 Nabídka – návrh na uzavření smlouvy .....  | 93         |
| 1.1.2 Akceptace – přijetí návrhu na uzavření smlouvy .....   | 98         |
| 1.1.3 Vznik a obsah smlouvy .....  | 103        |
| 1.2 Závěr .....  | 105        |
| <b>2 Obchodní podmínky jako součást (mezinárodní kupní) smlouvy pohledem nového občanského zákoníku ve srovnání s úpravou ve Vídeňské úmluvě a Principech UNIDROIT .....</b> | <b>109</b> |
| 2.1 Inkorporace obchodních podmínek do smlouvy .....   | 110        |
| 2.1.1 Vídeňská úmluva a Principy UNIDROIT .....  | 110        |
| 2.1.2 Úprava v režimu nového občanského zákoníku .....   | 113        |
| 2.2 Bitva forem a způsoby jejího řešení .....  | 114        |
| 2.2.1 Úprava ve Vídeňské úmluvě a v Principech UNIDROIT .....  | 115        |
| 2.2.2 Bitva forem v režimu nového občanského zákoníku .....  | 117        |
| 2.3 Překvapivá ustanovení obchodních podmínek .....  | 119        |
| 2.3.1 Úprava ve Vídeňské úmluvě a Principech UNIDROIT .....  | 119        |
| 2.3.2 Překvapivá ustanovení v režimu nového občanského zákoníku .....  | 121        |
| 2.4 Závěr .....  | 123        |
| <b>3 Vybrané otázky elektronické kontraktace pohledem Vídeňské úmluvy, Principů UNIDROIT a nového občanského zákoníku .....</b>  | <b>125</b> |
| 3.1 Vídeňská úmluva a vybrané otázky elektronické kontraktace .....  | 126        |
| 3.1.1 Úvodní poznámky .....  | 126        |
| 3.1.2 Forma smlouvy a vybrané otázky kontraktace .....   | 127        |
| 3.1.3 Písemná forma ve Vídeňské úmluvě .....   | 129        |
| 3.1.4 Okamžik „dojití“ a „odeslání“ dle Vídeňské úmluvy .....  | 130        |
| 3.1.5 „Oznámení“ dle Vídeňské úmluvy .....   | 131        |
| 3.2 Principy UNIDROIT a vybrané otázky elektronické kontraktace .....  | 132        |
| 3.2.1 Úvodní poznámky .....  | 132        |
| 3.2.2 Forma smlouvy .....  | 133        |
| 3.2.3 Pojem písemnost .....  | 133        |
| 3.2.4 Uzavírání smlouvy .....  | 133        |
| 3.2.5 Přijetí nabídky .....  | 134        |
| 3.2.6 Přijetí smlouvy během pevně stanovené lhůty .....  | 134        |
| 3.2.7 Změna smlouvy .....  | 134        |

|       |   |     |
|-------|---|-----|
| 3.2.8 | Oznámení.....   | 135 |
| 3.2.9 | Omyl.....   | 136 |
| 3.3   | Nový občanský zákoník a vybrané otázky elektronické kontraktace ..... | 137 |
| 3.3.1 | Úvodní poznámky.....  | 137 |
| 3.3.2 | Obecná část.....  | 137 |
| 3.3.3 | Platnost právního jednání.....  | 138 |
| 3.3.4 | Smlouvy.....  | 138 |
| 3.4   | Závěr.....  | 139 |

## IV. VADY A NÁSLEDKY PORUŠENÍ SMLOUVY

|       |  |     |
|-------|--|-----|
| 1     | Vady faktické pohledem nového občanského zákoníku, Vídeňské úmluvy a Principů UNIDROIT ..... | 141 |
| 1.1   | Pojem vady faktické.....   | 141 |
| 1.2   | Úprava vad faktických ve Vídeňské úmluvě – článek 35 .....                                   | 142 |
| 1.2.1 | Článek 35 odst. 1 – soulad se smlouvou.....  | 143 |
| 1.2.2 | Článek 35 odst. 2 – standardy nastavené Vídeňskou úmluvou.....                               | 145 |
| 1.2.3 | Článek 35 odst. 3.....   | 147 |
| 1.3   | Úprava vad faktických v Principech UNIDROIT .....  | 147 |
| 1.4   | Úprava vad faktických v novém občanském zákoníku .....                                       | 148 |
| 1.5   | Závěr.....   | 152 |
| 2     | Následky porušení smlouvy – tradiční i méně tradiční nároky .....                            | 155 |
| 2.1   | Podstatné a nepodstatné porušení smlouvy .....   | 157 |
| 2.1.1 | Úprava ve Vídeňské úmluvě.....   | 158 |
| 2.1.2 | Úprava v Principech UNIDROIT.....  | 163 |
| 2.1.3 | Úprava v novém občanském zákoníku.....   | 164 |
| 2.1.4 | Shrnutí k otázce podstatného porušení.....   | 166 |
| 2.2   | Následky porušení .....  | 167 |
| 2.2.1 | Následky porušení v režimu Vídeňské úmluvy .....   | 167 |
| 2.2.2 | Následky porušení v režimu Principů UNIDROIT .....   | 172 |
| 2.2.3 | Následky porušení dle nového občanského zákoníku .....                                       | 175 |
| 2.3   | Závěr.....   | 179 |

|          |  |            |
|----------|--|------------|
| <b>3</b> | <b>Předpoklady vzniku odpovědnosti za škodu pohledem Vídeňské úmluvy, Principů UNIDROIT, PECL a nového občanského zákoníku .....</b> | <b>181</b> |
| 3.1      | Protiprávnost.....   | 182        |
| 3.2      | Škoda (újma).....  | 184        |
| 3.2.1    | Materiální újma.....   | 185        |
| 3.2.2    | Nemateriální újma.....   | 188        |
| 3.3      | Příčinná souvislost.....   | 192        |
| 3.4      | Předvídatelnost.....   | 193        |
| 3.4.1    | Faktory ovlivňující předvídatelnost.....   | 195        |
| 3.4.2    | Předvídatelnost čeho?.....   | 197        |
| 3.4.3    | Předvídatelnost v jakém okamžiku?.....   | 198        |
| 3.4.4    | Předvídatelnost a nový občanský zákoník.....   | 198        |
| 3.5      | Neexistence okolností vylučujících odpovědnost za škodu.....   | 199        |
| 3.5.1    | Úprava ve Vídeňské úmluvě.....   | 199        |
| 3.5.2    | Úprava v Principech UNIDROIT a PECL.....   | 203        |
| 3.5.3    | Úprava v novém občanském zákoníku.....   | 204        |
| 3.6      | Povinnost ke zmírnění škody.....   | 206        |
| 3.7      | Hardship.....  | 207        |
| 3.8      | Závěr.....   | 210        |
| <b>4</b> | <b>Smluvní pokuta z pohledu Vídeňské úmluvy, Principů UNIDROIT, PECL a nového občanského zákoníku.....</b>                           | <b>213</b> |
| 4.1      | Smluvní pokuta a Vídeňská úmluva.....  | 213        |
| 4.1.1    | Stanovisko Poradního výboru č. 10.....   | 216        |
| 4.2      | Principy UNIDROIT.....   | 217        |
| 4.3      | PECL.....  | 218        |
| 4.4      | Smluvní pokuta v novém občanském zákoníku.....   | 219        |
| 4.4.1    | Smluvní pokuta a náhrada škody.....  | 220        |
| 4.5      | Základní zásady Vídeňské úmluvy a nového občanského zákoníku.....  | 221        |
| 4.5.1    | Stanovisko č. 10 a nový občanský zákoník.....  | 222        |
| 4.6      | Závěr.....   | 224        |